

پاگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی

برای دریافت کتابهای بیشتر به آدرس بالا مراجعه کنید

تمامی حقوق برای تاریخ ما محفوظ است

www.tarikhema.ir

www.ancient.ir

کتابخانه مجلزی «تاریخ ما» نخستین پایگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی می باشد که زمان احداث آن به سال 1386 بز می گردد و تاکنون پسیلری ۳ کتاب تاریخی و مذهبی را به صورت الکترونیکی (PDF) بر روی دنیای مجلزی منتشر نموده است.

Email : Kazemi.Eni@Gmail.Com - Yahoo ID: Tarikhema4us

Website: <http://Ancient.ir> & <http://Tarikhema.ir>

Ebook Adress : <http://PDF.tarikhema.ir>

جامعه

کتاب جامعه را می‌توان یک کتاب فلسفی قلمداد کرد. نویسنده آن، که به احتمال زیاد سلیمان است، حکیم و فیلسوفی است که بین ایمان و شک، امید و یأس، لذت و رنج، مفهوم زندگی و پوچی، در نوسان است. او می‌داند که انسان خاکی مجبور است زمان حال را پشت سر گذاشته، به سوی آینده در حرکت باشد (3: 11). انسان شننه امید است ولی از آینده اطلاعی ندارد، پس بهتر این است که از زمان حاضر لذت ببرد. نویسنده کتاب، بدنبال مفهوم زندگی رفته و کوشیده آن را در لذتجویی، حکمت و ثروت بیابد (2: 1-5، 5: 10، 8: 16) ولی نتیجه‌ای عایش نشده. او همه اینها را تجربه کرده و آنها را پوچ و بی‌ارزش می‌داند زیرا شر و بدی، سایه شوم خود را بر هر تکاپویی چهت کشف معنی زندگی افکنده است (4: 7، 1: 20، 9: 9 و 11). ولی از همه بدتر مرگ است که مانند موج دریا به ساحل زندگی اصابت می‌کند و کاخ شنی آن را محو و نابود می‌سازد. انسان مانند حیوان، و حکیم مانند احمق، و عادل مانند شور می‌میرند (2: 14-16، 3: 19، 9: 2). در این دنیا عدالت همیشه پیروز نیست (8: 4-9). امید به عدالت در دنیای دیگر نیز کار بیهوده‌ای است (9: 1-10). لذا زندگی پس از مرگ نیز او را امیدوار نمی‌سازد (3: 21).

این فیلسوف به قومی تعلق دارد که حتی در زمانهایی که خدا در نهان بوده است هنوز امیدی به عملکرد و مکافثه و نجات او داشته‌اند. آخرین نصیحت او این است: «انسان باید از خداوند بترسد و احکام او را نگاه دارد، زیرا تمام وظیفه او همین است» (12: 13).

بیهودگی زندگی

اینها سخنان پسر داد است که در اورشلیم ۱ سلطنت می‌کرد و به «حکیم» معروف بود: ^۲بیهودگی است! بیهودگی است! زندگی، سراسر بیهودگی است! ^۳آدمی از تمامی زحماتی که در زیر آسمان می‌کشد چه نفعی عایش می‌شود؟ ^۴سلسله یکی پس از دیگری می‌لیند و می‌رونند، ولی دنیا مچجان باقی است. ^۵اقافت طلوع می‌کند و غروب می‌کند و باز با شتاب به جایی باز می‌گردد که باید از آن طلوع کند. ^۶باد بطرف جنوب می‌وزد، و از آنجا بطرف شمال دور می‌زند. می‌وزد و می‌وزد و باز بجای اول خود باز می‌گردد. ^۷آب رودخانه‌ها به دریا می‌ریزد، اما دریا هرگز پر نمی‌شود. آنها دوباره به رودخانه‌ها بازمی‌گردند و باز روانه دریا می‌شوند.

^۸همه چیز خسته کنده است. انقر خسته کننده که زبان از وصف آن قادر است. نه چشم از دیدن سیر می‌شود و نه گوش از شنیدن. ^۹آنچه بوده باز هم

خواهد بود، و آنچه شده باز هم خواهد شد. زیر آسمان هیچ چیز تازه‌ای وجود ندارد.¹⁰ آبا چیزی هست که در بارهای متواتر گفت: «این تازه است»؟ همه چیز پیش از ما، از گذشته‌های دور وجود داشته است.¹¹ ایدی از گذشگان نیست. آیندگان نیز از ما باید نخواهند کرد.

بیهودگی حکمت

۱۲ من که «حکیم» هستم، در اورشلیم بر اسرائیل سلطنت می‌کرم. ^{۱۳}با حکمت خود، سخت به مطالعه و تحقیق درباره هر چه در زیر آسمان انجام می‌شود پرداختم. این چه کار سخت و پرزحمتی است که خدا بعده انسان گذاشته است!

^{۱۴} هر چه را که زیر آسمان انجام می‌شود دیده‌ام. همه چیز بیهوده است، درست مانند دویدن بدبیال باد!

* «حکیم» نگاه کنید به آیه ۱.

¹¹اما وقتی به همه کارهایی که کرده بودم و چیزهایی که برای آنها زحمت کشیده بودم نگاه کردم، دیدم همه آنها مانند دوین بدنیال باد بیهووده است، و در زیر آسمان هیچ چیز ارزش ندارد.¹² یک پادشاه، غیر از آنچه پادشاهان قبل از او کرده‌اند، چه می‌تواند بکند؟

بیهوودگی حکمت و حماقت

پس من به مطالعه و مقایسه¹³ حکمت و حماقت و جهالت پرداختم.¹⁴ دیدم همانطور که نور بر تاریکی برتری دارد، حکمت نیز برتر از حماقت است.¹⁵ شخص حکیم بصیرت دارد و راه خود را می‌بیند، اما آدم احتمق کور است و در تاریکی راه می‌رود. با این حال، بی بردم که عاقبت هر دو ایشان یکی است.¹⁶ پس به خود گفتم: «من نیز به عاقبت احمقان دچار خواهم شد، پس حکمت من چه سودی برای من خواهد داشت؟ هیچ! این نیز بیهوودگی است.»¹⁷ ازیرا حکیم و احمق هر دو می‌میرند و به فراموشی سیرده می‌شوند و دیگر هرگز ذکری از هیچیکی از آنها نخواهد بود.¹⁸ پس، از زندگی بیزار شدم، زیرا آنچه در زیر آسمان انجام می‌شد مرا رنج می‌داد. بلی، همه چیز مانند دوین بدنیال باد بیهووده است.

بیهوودگی کوشش و زحمت

¹⁸ از چیزهایی که در زیر آسمان برایشان زحمت کشیده بودم، بیزار شدم، زیرا می‌بایست تمام آنها را برای جاشین خود به جا بگذارم.¹⁹ بدوں اینکه بدانم او حکیم خواهد بود یا احمق. با این وجود او صاحب تمام چیزهایی خواهد شد که من برایشان زحمت کشیده‌ام و در زیر آسمان با حکمت خود به چنگ اورده‌ام. این نیز بیهوودگی است.²⁰ پس، از تمام رزماتی که زیر آسمان کشیده بودم مأیوس شدم.²¹ انسان با حکمت و دانش و مهارت خود کار می‌کند، سپس تمام حاصل زحمتش را برای کسی می‌گذارد که رزمتی برای آن نکشیده است. این نیز مصیبیتی بزرگ و بیهوونگی است.²² انسان از اینهمه رنج و مشقی که زیر آسمان می‌کشد چه چیزی

¹⁵ کچ را نمی‌توان راست کرد و چیزی را که نیست نمی‌توان به شمار آورد.

¹⁶ با خود فکر کردم: «من از همه پادشاهانی که پیش از من در اورشلیم بوده‌اند، حکیمتر هستم و حکمت و داشت بسیار کسب کرده‌ام.»¹⁷ در صدد برآمد فرق بین حکمت و حماقت، و دانش و جهالت را بفهم؛ ولی در یافتم که این نیز مانند دوین بدنیال باد، کار بیهووده‌ای است.¹⁸ انسان هر چه بیشتر حکمت می‌آموزد مجزون‌تر می‌شود و هر چه بیشتر داشت می‌اندوزد، غمگینتر می‌گردد.

بیهوودگی عشت

² ۲ به خود گفتم: «اگرnon بیا به عیش و عشت ببریاد و خوش باش.» ولی فهمیدم که این نیز بیهوودگی است،² و خنده و شادی، احمدانه و بی‌فایده است.³ در حالی که در دل، مشتاق حکمت بودم، تصمیم گرفتم به شراب روی بیاورم و بدین ترتیب حماقت را هم امتحان کنم تا ببینم در زیر آسمان چه چیز خوبست که انسان، عمر کوتاه خود را صرف آن کند.

⁴ ۴ بگه کارهای بزرگ دست زدم. برای خود خانه‌ها ساخته، تاکستانها و باغهای میوه غرس نمودم، گردشگاه‌ها درست کردم⁶ و مخزن‌های آب ساختم تا درختان را آبیاری کنم.

⁷ ۷ غلامان و کنیزان خریم و صاحب برگان خانهزاد شدم. بیش از همه کسانی که قبلاً از من در اورشلیم بودند، گله و رمه داشتم.⁸ گنجینه‌های سلطنتی سرزمینهایی که بر آنها حکومت می‌کردم طلا و نقره برای خود انخوختم. مردان و زنان مطرب داشتم و در حرم‌سرای من زنان بسیاری بودند. از هیچ لذتی که انسان می‌تواند داشته باشد بی‌نصیب نبودم.

⁹ ۹ بین ترتیب، از همه کسانی که قبلاً از من در اورشلیم بودند، برتر و بزرگ‌تر شدم و در عین حال حکمت نیز با من بود.¹⁰ هر چه خواستم به دست آوردم و از هیچ خوشی و لذتی خود را محروم نساختم. از کارهایی که کرده بودم لذت می‌بردم و همین لذت، پاداش تمام رزماتم بود.

او در دل انسان اشتباق به درک ابديت را نهاده است، اما انسان قادر نیست کار خدا را از ابتداء تا انتها درک کند.¹² پس به این نتیجه رسیدم که برای انسان چیزی بهتر از این نیست که شاد باشد و تا آنجا که می‌تواند خوش بگذراند،¹³ بخورد و بنوش و از دسترنج خود لذت ببرد. اینها بخششهاي خداوند هستند.

¹⁴ من این را دریافتهم که هر آنچه خداوند انجام می‌دهد تغییر نایبیز است؛ نمی‌توان چیزی بر آن افزود یا از آن کم کرد. مقصود خداوند این است که ترس او در دل انسان باشد.

¹⁵ آنچه که هست از قبل بوده و آنچه که باید بشود قبل‌شده است. خدا گفته است را تکرار می‌کند.

¹⁶ علاوه بر این، بدم که در زیر آسمان عدالت و انصاف جای خود را به ظلم و بی‌انصافی داده است.

¹⁷ به خود گفتمن: «خداوند هر کاری را که انسان می‌کند، چه نیک و چه بد، در وقتی داوری خواهد نمود.»

¹⁸ پس فکر کردم: «خداوند انسانها را می‌آزماید تا به آنها نشان دهد که بهتر از حیوان نیستند.¹⁹ از این گذشته، عاقبت انسان و حیوان یکی است، هر دو جان می‌دهند و می‌میرند؛ پس انسان هیچ برتری بر حیوان ندارد. همه چیز بیهودگی است!²⁰ همه به یک جا می‌روند، از خاک به وجود آمداند و به خاک باز می‌گردند.²¹ چطور می‌توان فهمید که روح انسان به بالا پروراز می‌کند و روح حیوان به قعر زمین فرو می‌رود؟»

²² پس دریافتمن که برای انسان چیزی بهتر از این نیست که از دسترنج خود لذت ببرد، زیرا سهم او از زندگی همین است، چون وقتی بمیرد دیگر چه کسی می‌تواند او را بازگرداند تا آنچه را که پس از او اتفاق می‌افتد ببیند.

ظلم، رحمت و تنهایی

²³ پس ظلم‌هایی را که در زیر این آسمان **4** می‌شد مشاهده کردم. اشکهای مظلومانی را دیدم که فریادرسی نداشتند. قدرت در دست ظالمان

عایش می‌شود؟²³ روز‌هایش با درد و رنج سپری می‌شود و حتی در شب، فکر او آرامش نمی‌یابد. این نیز بیهودگی است.

²⁴ برای انسان چیزی بهتر از این نیست که بخورد و بنوش و از دسترنج خود لذت ببرد. این لذت را خداوند به انسان می‌بخشد،²⁵ زیرا انسان جدا از او نمی‌تواند بخورد و بنوش و لذت ببرد.²⁶ خداوند به کسانی که او را خشنود می‌سازند حکمت، داشت و شادی می‌بخشد؛ ولی به گناهکاران رحمت اندوختن مال را می‌دهد تا آنچه را اندوخخت به کسانی بدهند که خدا را خشنود می‌سازند. این رحمت نیز مانند دوین بدبال باد، بیهوده است.

برای هر چیز زمانی هست

3 برای هر چیزی که در زیر آسمان انجام می‌گردد، زمان معینی وجود دارد:

² زمانی برای تولد، زمانی برای مرگ.

زمانی برای کاشتن، زمانی برای کدن.

³ زمانی برای کشتن، زمانی برای شفا دادن.

زمانی برای خراب کردن، زمانی برای ساختن.

⁴ زمانی برای گریه، زمانی برای خنده.

زمانی برای ماتم، زمانی برای رقص.

⁵ زمانی برای دور ریختن سنگها، زمانی برای جمع کردن سنگها.

زمانی برای در آغوش گرفتن، زمانی برای اجتناب از در آغوش گرفتن.

⁶ زمانی برای به دست آوردن، زمانی برای از دست دادن. زمانی برای نگه داشتن، زمانی برای دور اندختن.

⁷ زمانی برای پاره کردن، زمانی برای دور از دوختن.

زمانی برای سکوت، زمانی برای گفتن.

⁸ زمانی برای محبت، زمانی برای نفرت.

زمانی برای جنگ، زمانی برای صلح.

⁹ آدمی از رحمتی که می‌کشد چه نفعی می‌برد؟¹⁰ من درباره کارهایی که خداوند بر دوش انسان نهاده است تا انجام دهد، اندیشیدم¹¹ و دیدم که خداوند برای هر کاری زمان مناسبی مقرر کرده است. همچنین،

^{۱۶} او می‌تواند بر عده زیادی حکومت کند؛ اما نسل بعدی، او را نیز برکنار می‌کند! این نیز مانند دوین بنیال باد، بیهوده است.

احترام حضور خداوند

⁵ وقتی وارد خانه خدا می‌شوی، مواطبه رفتار است باش. مثل اشخاص احمقی نباش که در آنجا قربانی تقییم می‌کنند بدون اینکه متوجه اعمال بد خود باشند. وقتی به آنجا می‌روی گوشاهای خود را باز کن تا چیزی یاد بگیری. ^۲ برای حرف زدن عجله نکن و سخنان نسنجیده در حضور خداوند بر زبان نیاور، زیرا او در آسمان است و تو بر زمین، پس سخنانست کم و سنجیده باشند. ^۳ همانطور که نگرانی زیاد باعث می‌شود خوابهای بد بینی، همچنان حرف زدن زیاد موجب می‌شود سخنان احمقانه بگویی. ^۴ وقتی به خداوند قول می‌دهی که کاری انجام بدھی، در وفای آن تأخیر نکن، زیرا خداوند از احمقان خشنود نیست. قولی را که به او می‌دهی و فاکن، ^۵ بهتر است قول ندهی تا اینکه قول بدھی و انجام ندهی. ^۶ گذار سخنانست تو را به گناه بکشاند و سعی نکن به خادم خدا بگویی که ندانسته به خداوند قول داده‌ای؛ چرا با چنین سخنان خداوند را خشمگین کنی و او دسترنج تو را از بین ببرد؟ ^۷ خیالات بسیار و سخنان زیاد بیهودگی است؛ پس تو با نرس و احترام به حضور خداوند بیا.

بیهودگی ثروت

^۸ هرگاه بینی در سرزمنی، فقرا مورد ظلم واقع می‌شوند و عدالت و انصاف اجرا نمی‌گردد، تعجب نکن؛ زیرا یک مأمور اجرای عدالت، تابع مأمور بالاتر از خود است که او نیز زیر دست مأمور بالاتری قرار دارد. این سلسه مراتب، باعث می‌شود اجرای عدالت مختل شود. اما پادشاه که در رأس همه آنهاست اگر عادل باشد، می‌تواند کاری کند که همه از مزایای سرزمن خود برخوردار شوند. ^۹ آدم پول دوست هرگز قانون نمی‌شود و دائم به فکر جمع کردن ثروت است. این نیز بیهودگی است.

بود و کسی نبود که به داد مظلومان برسد. ^{۱۰} پس گفتم کسانی که قبل از ما مرده‌اند از آنانی که هنوز زنده‌اند خوشبخت‌ترند؛ ^{۱۱} و خوشبخت‌تر از همه کسانی هستند که هنوز به دنیا نیامده‌اند، زیرا ظلم‌هایی را که زیر این آسمان می‌شود ندیده‌اند.

^{۱۲} همچنین متوجه شدم که سبب حساسیت است که مردم تلاش می‌کنند موقفيت کسب کنند. این نیز مانند دوین بنیال باد، بیهوده است. ^{۱۳} کسی که دست روی دست می‌گذارد و گرسنگی می‌کشد، احمق است؛ اما کسی هم که دائم مشغول کار است و تلاش می‌کند ثروت بیشتری به دست آورد بنیال باد می‌دود. بهتر است انسان یک لقمه نان به دست آورد و با آسودگی بخورد.

^{۱۴} نیز در زیر آسمان بیهودگی دیگری دیدم: ^{۱۵} مردی بود که تنها زندگی می‌کرد؛ نه پسری داشت و نه برادری. با این حال سخت تلاش می‌کرد و از اندوختن مل و ثروت سیر نمی‌شد. او برای چه کسی زحمت می‌کشید و خود را از لذات زندگی محروم می‌کرد؟ این نیز رنج و زحمت بیهوده‌ای است.

^{۱۶} دو نفر از یک نفر بهترند، زیرا نفع بیشتری از کارشان عالیشان می‌شود. ^{۱۷} اگر یکی از آنها بیفتد، دیگری او را بلند می‌کند؛ اما چه بیچاره است شخصی که می‌افتد ولی کسی را ندارد که به او کمک کند. ^{۱۸} وقتی دو نفر کنار هم می‌خواهند، گرم می‌شوند؛ اما کسی که نهادست چطور می‌تواند خود را گرم کند؟ ^{۱۹} اگر شخص، تنها باشد و کسی بر او حمله کند، از پای درمی‌آید، اما اگر دو نفر باشند می‌توانند از خود دفاع کنند. ریسمان سه لا به آسانی پاره نمی‌شود.

بیهودگی ترقی

^{۲۰} یک جوان فقیر و حکیم بهتر از پادشاه بپر و نادانی است که نصیحت نمی‌پذیرد. ^{۲۱} چنین جوان فقیری حتی ممکن است از کنج زدن به نخت پادشاهی برسد. ^{۲۲} مردمی که زیر این آسمان زندگی می‌کنند از چنین جوانی که جانشین پادشاه شده است حمایت می‌نمایند.

نشانی از او باقی نمی‌ماند، ^۵آفتاب را نمی‌بیند و از وجود آن اگاه نمی‌شود، ولی با این حال از آرامش بیشتری برخوردار است ^۶کما کسی که هزاران سال عمر کند اما روی خوشی را نبیند. از همه اینها گذشت، همگی به یک جا می‌روند.

^۷تمامی زحمات انسان برای شکمش است، با این وجود هرگز سیر نمی‌شود.^۸ پس یک شخص دانا و یک فقیری که می‌داند چگونه زندگی کند، چه برتری بر یک آدم نادان دارد؟^۹ این نیز مانند دوین بدنال باد، بیوهوده است. بهتر است انسان به آنچه که دارد قانع باشد تا اینکه دائم در اشتیاق کسب آنچه ندارد. بسر بربرد.

^{۱۰}هر چه اتفاقی می‌افتد از پیش تعیین شده و انسان خاکی نمی‌تواند با خدای قادر مطلق مجادله کند.

^{۱۱}هر چه بیشتر مجادله کند، بیوهودگی سخنانش آشکارتر می‌شود و هیچ سودی عایدش نمی‌گردد.^{۱۲} کیست که بداند در این عمر کوتاه و بیوهوده که همچون سایه گذراست، چه چیز برای انسان خوب است؟ و کیست که بداند در اینده در زیر این آسمان چه اتفاقی خواهد افتاد؟

⁷ نیکنامی از بهترین عطراها نیز خوشبوتر است. روز مرگ از روز تولد بهتر است.^۲ رفتن به خانه‌ای که در آن عزاداری می‌کنند بهتر از رفتن به خانه‌ای است که در آن جشن برپاست، زیرا زندگان باید همیشه این را به ياد داشته باشند که روزی خواهد مرد.^۳ عم از خنده بهتر است، زیرا هر چند صورت را غمگین می‌کند اما باعث صفائ دل می‌گردد.^۴ کسی که دائم به فکر خوگزترانی است، ندان است، شخص دانا به مرگ می‌اندیشد.

گوش دادن به انتقاد اشخاص دانا بهتر است از گوش دادن به تعریف و تمجید احمقان، ^۵که مانند صدای ترق و تروق خارها در اتش، بی‌معنی است.^۶ گرفتن رشوه، شخص دانا را نداند می‌سازد و دل او را فاسد می‌کند.

^{۱۱}هر چه ثروت بیشتر شود، مخارج نیز بیشتر می‌شود؛ پس آدم ثروتمند که با چشمانش خرج شدن ثروتش را می‌بیند، چه سودی از ثروتش می‌پردد؟^{۱۲} حواب کارگر شیرین است، چه کم بخورد چه زیاد؛ اما دارایی شخص ثروتمند نمی‌گذارد او راحت بخوابد.

^{۱۳} مصیبت دیگری در زیر آسمان دیده‌ام: شخصی که برای اینده ثروت جمع می‌کند،^{۱۴} ولی در اثر حادثه بدی ثروتش بر باد می‌رود و چیزی برای فرزندانش باقی نمی‌ماند.^{۱۵} بر همه به دنیا می‌آید و بر همه از دنیا می‌رود و از دسترنج خود چیزی با خود نمی‌پردد.^{۱۶} چه مصیبتی! انسان می‌آید و می‌رود و نفعی نمی‌پردد، زیرا زحمانش مانند دوین بدنال باد است.^{۱۷} او تمام عمر را در تاریکی و نومیدی و درد و خشم می‌گذراند.

^{۱۸} من این را فهمیدم که بهترین چیزی که انسان در تمام زندگی می‌تواند بکند این است که بخورد و بنوشد و از دسترنجی که در زیر آسمان حاصل نموده، لذت ببرد، زیرا ناصیش همین است.^{۱۹} اگر خداوند به کسی مال و ثروت بدهد و توانایی عطا کند تا از آن استفاده نماید، او باید این بخشش خدا را که ناصیش شده بپنیرد و از کار خود لذت ببرد.^{۲۰} چنین شخصی در مورد کوتاه بودن عمر غصه نخواهد خورد، زیرا خداوند دل او را از شادی پر کرده است.

⁶ مصیبت دیگری در زیر آسمان دیدم که برای انسان طاقت فرساست.^{۲۱} خدا به بعضی اشخاص مال و ثروت و عزت بخشیده است بطوری که هر چه دلشان بخواهد می‌توانند به دست آورند، ولی به آنها توانایی استفاده از اموالشان را ندارد است، پس اموالشان نصیب دیگران می‌شود. این نیز بیوهودگی و مصیبته بزرگ است.

^۳ اگر کسی صد فرزند داشته باشد و سالهای سال زندگی کند، اما از زندگی لذت نبرد و بعد از مرگش جنازه‌اش را با احترام دفن نکند، می‌گوییم بچه سقط شده از او بهتر است.^۴ هر چند بچه سقط شده، بیوهوده به دنیا می‌آید و به ظلمت فرو می‌رود و هیچ نام و

²⁶ زن حیله‌گر تلختر از مرگ است. عشق او مانند دام، مردان را گرفتار می‌سازد و بازداشت مانند کمند آنها را به بند می‌کشد. کسی که در پی خشنودی خداوند است از دام او رهایی می‌یابد، اما آدم گناهکار گرفتار آن می‌شود.

²⁷ «حکیم»^{*} می‌گوید: «من در حین تحقیقات خود، در حالی که هنوز به نتیجه‌ای نرسیده بودم، متوجه شدم که در میان هزار مرد می‌توان یک مرد خوب یافته؛ اما در میان زنان، یک زن خوب هم یافت نمی‌شود.²⁹ بالاخره به این نتیجه رسیدم که خدا انسانها را خوب و راست آفریده است، اما آنها به راههای کج رفته‌اند».

چه خوب است که انسان دانا باشد و مفهوم 8 هر چیزی را بداند. حکمت چهره انسان را روشن و بشاش می‌کند.

اطاعت از پادشاه

² از پادشاه اطاعت کن، زیرا در حضور خدا سوکن وفاداری باد نموده‌ای. ³ از زیر بار مسئولیتی که پادشاه بعهده دتو گذاشته شانه خالی نکن و از فرمانش سرپیچی ننمای، زیرا او هر چه بخواهد می‌تواند بکند. ⁴ در فرمان پادشاه اقتدار هست و کسی نمی‌تواند به او بگوید: «جه می‌کنی؟» ⁵ کسانی که مطبع فرمان او باشند در امان خواهند بود. شخص دانا می‌داند کی و چگونه فرمان او را انجام دهد. ⁶ لی، برای انجام دادن هر کاری، وقت و راه مناسبی وجود دارد، هر چند انسان با مشکلات زیاد روپرورست.⁷ انسان از اینده خبر ندارد و کسی هم نمی‌تواند به او بگوید که چه پیش خواهد آمد.⁸ او قادر نیست از مرگ فرار کند و یا مانع فرا رسیدن روز مرگش بشود. مرگ جنگی است که از آن رهایی نیست و هیچکس نمی‌تواند با حیله و نیرنگ، خود را از آن نجات دهد.

درستکاران و بدکاران

⁸ انتهای امر از ابتدایش بهتر است. صیر از غرور بهتر است.⁹ بر خشم خود چیره شو، زیرا کسانی که زود خشمگین می‌شوند احتماند.

¹⁰ حسرت روزهای گذشته را نخور، زیرا از کجا می‌دانی که آن روزها بهتر بوده است؟

¹¹ حکمت بیش از هر میراثی برای زندگان مفید است.¹² حکمت و ثروت هر دو پناهگاهی برای انسان هستند، اما برتری حکمت در این است که حیات می‌بخشد.

¹³ در مورد آنچه که خداوند انجام داده است فکر کن. آیا کسی می‌تواند آنچه را که خدا کج ساخته، راست نماید؟¹⁴ پس وقتی سعادت به تو روی می‌آورد شادی کن و هنگامی که سختیها به تو هجوم می‌آورند بدان که خداوند هم خوشی میدهد و هم سختی و انسان نمی‌داند در اینده چه اتفاقی خواهد افتاد.

¹⁵ در این زندگی یوچ خیلی چیز ها دیده‌ام، از جمله اینکه برخی نیکوکاران زود می‌میرند در حالی که برخی بدکاران عمر طولانی می‌کنند.¹⁶ پس بیش از حد نیکوکار و خردمند نباش مبادا خود را از بین ببری،¹⁷ و بیش از حد بدکار و احمق هم نباش مبادا پیش از اجلت بمیری.¹⁸ از خدا بترس و از این دو افراط به دور باش تا کامیاب شوی.

¹⁹ یک مرد حکیم توانتر از ده حاکم است که بر یک شهر حکومت می‌کنند.

²⁰ تر ندیا آدم کاملاً درستکاری وجود ندارد که هر چه می‌کند درست باشد و هرگز خطایی از او سر نزند.²¹ حرفاهایی را که از مردم می‌شنوی به دل نگیر، حتی وقتی که می‌شنوی غلامت به تو ناسزا می‌گوید؛²² چون تو خودت خوب می‌دانی که بارها به دیگران ناسزا گفته‌ای.

²³ من تمام این چیزها را با حکمت بررسی کردم و تصمیم گرفتم بدنبل حکمت بروم، ولی حکمت از من دور بود.²⁴ کیست که بتواند آن را به دست آورد؟ حکمت بسیار عمیق و دور از دسترس است.²⁵ پس به تحقیق و جستجوی حکمت پرداختم تا به دلیل هر چیزی پی ببرم و دریابم که هر که شرارت و بدی می‌کند احمد و دیوانه است.

* نگاه کنید به 1:1.

باشدند چه بدکار، چه خوب باشند چه بد، چه پاک باشند چه ناپاک، چه مذهبی باشند چه غیر مذهبی. فرقی نمی‌کند که انسان خوب باشد یا گناهکار، قسم دروغ بخورد یا از قسم خوردن بترسد. ³ یکی از بذترین چیزهایی که در زیر این آسمان اتفاق می‌افتد این است که همه نوع واقعه برای همه رخ می‌دهد. به همین دلیل است که انسان مادامی که زنده است دیوانهوار به شرارت روی می‌آورد.

⁴ فقط برای زنده‌ها امید هست. سگ زنده از شیر مرده بهتر است! ⁵ زیرا زنده‌ها افلا می‌دانند که خواهند مرد! ولی مرده‌ها چیزی نمی‌دانند. برای مرده‌ها پاداشی نیست و حتی یاد آنها نیز از خاطره‌ها محو می‌شود. ⁶ محبتسان، نفرشان و احساساتشان، همه از بین می‌رود و آنها دیگر تا ابد در زیر این آسمان نقشی نخواهند داشت.

⁷ پس برو و نان خود را با لذت بخور و شراب خود را با شادی بنوش و بدان که این کار تو مورد قبول خداوند است. ⁸ همیشه شاد و خرم باش! ⁹ این روزهای بیوهوده زندگی که خداوند در زیر این آسمان به تو داده است با زنی که دوستش داری خوش بگذران، چون این است پاداش همه¹⁰ حرامی که در زندگی، زیر این آسمان می‌کشی. هر کاری که می‌کنی آن را خوب انجام بد، چون در عالم مردگان، که بعد از مرگ به آنجا خواهی رفت، نه کار کردن هست، نه نقشه کشیدن، نه دانستن و نه فهمیدن.

¹¹ من متوجه چیز دیگری نیز شدم و آن این بود که در دنیا همیشه سریعترین دونده، برندۀ مسابقه نمی‌شود و همیشه قویترین سرباز در میدان جنگ پیروز نمی‌گردد. اشخاص دانا همیشه شکمشان سیر نیست و افراد عاقل و ماهر همیشه به ثروت و نعمت نمی‌رسند. همه چیز به شناس و موقعیت بستگی دارد. ¹² انسان هرگز نمی‌داند چه بر سرش خواهد آمد. همانطور که ماهی در تور گرفتار می‌شود و پررنده به دام می‌افتد، انسان نیز وقتی که انتظارش را ندارد در دام بلا گرفتار می‌گردد.

مقایسه¹³ حکمت با حماقت

⁹ من درباره آنچه که در زیر این آسمان اتفاق می‌افتد، اندیشیدم و دیدم که چطور انسانی بر انسان دیگر ظلم می‌کند. ¹⁰ دیدم ظالمان مرند و دفن شند و مردم از سر قبر آنها برگشته در همان شهری که آنها مرتكب ظلم شده بودند، از آنها تعریف و تمجد کردند! این نیز بیوهودگی است.

¹¹ وقتی خداوند گناهکاران را فوری مجازات نمی‌کند، مردم فکر می‌کنند می‌توانند گناه کند و در آمان بمانند.

¹² اگر چه ممکن است یک گناهکار با وجود گناهان زیادش زنده بماند، ولی بدون شک سعادت واقعی از آن کسانی است که از خدا می‌ترسند و حرمت او را در دل دارند. ¹³ گناهکاران روى خوشبختی رانخواهند دید و عمرشان مانند سایه، زودگر خواهد بود، زیرا از خدا نمی‌ترسند.

¹⁴ بیوهودگی دیگری نیز در دنیا وجود دارد: گاهی مجازات بدکاران به درستکاران می‌رسد و پاداش درستکاران به بدکاران. می‌گوییم این نیز بیوهودگی است.

¹⁵ پس من لنهای زندگی را ستودم، زیرا در زیر این آسمان چیزی بهتر از این نیست که انسان بخورد و بنوش و خوش باشد. به این ترتیب او می‌تواند در تمام زحماتش، از این زندگی که خداوند در زیر آسمان به او داده است، لذت ببرد.

¹⁶ در تلاش شبانه روزی خود برای کسب حکمت و دانستن اموری که در دنیا اتفاق می‌افتد، ¹⁷ به این نتیجه رسیدم که انسان قادر نیست آنچه را که خداوند در زیر این آسمان به عمل می‌آورد، درک کند. هر چه بیشتر تلاش کند کمتر درک خواهد کرد. حتی حکیمان نیز بیوهود ادعا می‌کنند که قادر به درک آن هستند.

همه نوع رویداد برای همه

⁹ پس از بررسی تمام این چیزها فهمیدم که هر چند زندگی اشخاص درستکار و خردمند در دست خداست، ولی رویدادهای خوشبیند و ناخوشبیند برای آنان رخ می‌دهد و انسان نمی‌فهمد چرا؟ ¹² این رویدادها برای همه انسانها رخ می‌دهد، چه درستکار

¹⁰ تبر گند، احتیاج به نیروی بیشتری دارد، پس کسی که تیغه‌ان را از قبل تیز می‌کند، عاقل است.

¹¹ پس از اینکه مار کسی را گزید، اوردن افسونگر بی‌فایده است.

¹² سخنان شخص دانا دلنشیں است، ولی حرفاها آدم نادان باعث تباهی خودش می‌گردند؛ ¹³ ایندای حرفاها او حماقت است و انتهای آن دیوانگی محض. ¹⁴ آدم نادان درباره آینده زیاد حرف می‌زند؛ ولی کیست که از آینده خبر داشته باشد و بداند که چه پیش خواهد آمد؟ ¹⁵ آدم نادان حتی از انجام دادن کوچکترین کار خسته می‌شود، زیرا شعور انجام دادن آن را ندارد.

¹⁶ وای بر سرزمینی که پادشاهش غلام است و رهبرانش صبحگاهان می‌خورند و مست می‌کنند! ¹⁷ خوشابحال مملکتی که پادشاه آن حبیب‌زاده است و رهبرانش به موقع و به اندازه می‌خورند و می‌نوشند و مست نمی‌کنند.

¹⁸ در اثر تبلی سقف خانه چکه می‌کند و فرو میریزد.

¹⁹ چشن، شادی می‌آورد و شراب باعث خوشی

می‌گردد، اما بدون یول نمی‌شود اینها را فراهم کرد.

²⁰ حتی در فکر خود پادشاه را نفرین نکن و حتی در اتاق خوابت شخص ثروتمند را لعنت نکن، چون ممکن است پرندگانی حرفاها را به گوش آنان برساند!

حکمت عملی

از مال خود با سخاوتمندی به دیگران **11** بپیش، چون بخشش تو بدون عوض نمی‌ماند. ²¹ مالی را که می‌خواهی ببخشی به چندین نفر ببخش، زیرا نمی‌دانی چه پیش خواهد آمد.

²² درخت از هر طرف که سقوط کند در همان طرف نیز روی زمین خواهد افتاد، وقتی ابر از آب پر شود، بر زمین خواهد بارید. ²³ کشاورزی که برای کار کردن منتظر هوای مساعد بماند، نه چیزی خواهد کاشت و نه چیزی درو خواهد کرد. ²⁴ همانطور که نمی‌دانی باد چگونه می‌وزد و یا بدن کوند چگونه در رحم مادرش شکل می‌گیرد، همچنین نمی‌توانی کارهای خدا

¹³ در زیر این آسمان با نمونه‌ای از حکمت روپروردش که بر من تاثیر عمیقی گذاشت: ¹⁴ شهر کوچکی بود که عده کمی در آن زنگی می‌کردند. پادشاه بزرگی با سپاه خود آمده، آن را محاصره نمود و تدارک حمله به شهر را دید. ¹⁵ ابر آن شهر مرد فقیری زندگی می‌کرد که سیار خردمند بود. او با حکمتی که داشت توانست شهر را نجات دهد. اما بعد هیچکس او را به یاد نیاورد. ¹⁶ آنوقت فهمید که اگر چه حکمت از قوت بهتر است، با وجود این اگر شخص خردمند، فقیر باشد خوار شمرده می‌شود و کسی به سخنانش اعتنا نمی‌کند. ¹⁷ ولی با این حال، سخنان آرام شخص خردمند از فریاد پادشاه احمقان بهتر است. ¹⁸ حکمت از اسلحه جنگ مفیدتر است، اما اشتباه یک احمق می‌تواند خرابی زیادی به بار آورد.

همانطور که مگسهای مرده می‌توانند یک **10** شیشه عطر را متعفن کنند، همچنین یک حماقت کوچک می‌تواند حکمت و عزت شخص را بی‌ارزش نماید. ²¹ شخص خردمند او را به انجام کارهای درست و اموی‌دارد، اما دل شخص نادان او را بطرف بدی و گناه می‌کشاند. ²² آدم نادان را می‌توان حتی از راه رفتش شناخت.

²³ وقتی رئیس تو از دست تو عصبانی می‌شود از کار خود دست نکش. اگر در مقابل عصبانیت آرام بمانی از بروز ناراحتی‌های بیشتر جلوگیری خواهی کرد.

²⁴ بدی دیگری نیز در زیر این آسمان دیده‌ام که در اثر اشتباهات برخی پادشاهان به وجود می‌آید: ²⁵ به اشخاص نادان مقام و منصب‌های عالی داده می‌شود؛ برای ثروتمندان اهمیتی قابل نمی‌شوند؛ ²⁶ غلامان سوار بر اسبیند، ولی بزرگان مانند برده‌گان، پیاده راه می‌روند.

²⁷ آن که چاه می‌کند ممکن است در آن بیفتد؛ کسی که دیوار را سوراخ می‌کند ممکن است مار او را بگزد.

²⁸ آن که در معدن سنگ کار می‌کند ممکن است از سنگها صدمه ببیند؛ کسی که درخت می‌برد ممکن است از این کار آسیبی به او برسد.

اشتهایت کور شود؛ به خانه جاودانی بروی و مردم در کوچه‌ها برای تو سوگواری کنند.

^۶بلی، افریننده خوش را به یاد آور، قبل از آنکه رشته نقره‌ای عمرت پاره شود و جام طلا بشکند، کوزه کنار چشمۀ خرد شود و چرخ بر سر چاه آب متناسی گردد، ^۷بدن به خاک زمین که از آن سرشته شده برگردد و روح بسوی خداوند که آن را عطا کرده، پرواز کند.

^۸«حکیم»^{*} می‌گوید: «بیهوذگی است! بیهوذگی است! همه چیز بیهوذگی است!»

خاتمه

^۹«حکیم» آنچه را که می‌دانست به مردم تعلیم می‌داد، زیرا مرد دانایی بود. او پس از تفکر و تحقیق، منهای سیاری تألیف کرد. ^{۱۰}«حکیم» کوشش کرد با سخنان دلنشیں، حقایق را صادقانه بیان کند.

^{۱۱}سخنان مردان حکیم مانند چوبهای تیزی هستند که شبانان با آنها گوسفندان را هدایت می‌کنند و متن میخایی هستند که محکم به زمین کوپیده شده باشند. این سخنان جماعت را هدایت می‌کنند، زیرا همه آنها توسط یک شبان یعنی خداوند داده می‌شوند. ^{۱۲}ولی پسرم، از همه اینها گشته، بدان که نوشتند کتابها تمامی ندارد و مطالعه آنها بدین را خسته می‌کند.

^{۱۳}در خاتمه، حاصل کلام را بشنویم: انسان یاید از خداوند بترسد و احکام او را نگاه دارد، زیرا تمام وظیفه او همین است. ^{۱۴}خدا هر عمل خوب یا بد مارا، حتی اگر در خفا نیز انجام شود، دلوری خواهد کرد.

را که خالق همه چیز است درک کنی. ^{۱۵}تو برو و در وقت و بیوقت بذر خود را بکار، چون نمی‌دانی کدام قسمت از بذرها ثمر خواهد داد؛ شاید هر چه کاشته‌ای ثمر بده.

افریننده خود را به یاد آور

^۷زنگی چقدر شیرین و دلپذیر است! ^۸انسان تا می‌تواند باید از سالهای عمرش لذت ببرد و نیز بداند که سرانجام خواهد مرد و روزهای بسیاری در تاریکی و بیهوذگی به سر خواهد برد.

^۹ای جوان، روزهای جوانیت را با شادی بگذران و از آن لذت ببر و هر چه دلت می‌خواهد انجام بده، ولی به یاد داشته باش که برای هر کاری که انجام می‌دهی باید به خدا جواب دهی. ^{۱۰}روزهای جوانی زود می‌گذرد، پس نگذار جوانیت با غم و سختی سپری شود.

۱۲

افریننده خود را در روزهای جوانیت به زندگی فرا رسد روزهایی که دیگر نتوانی از آنها لذت ببری. ^۲افریننده خود را به یاد آور قبل از اینکه ابرهای تیره انسان زندگی تو را فرا گیرند، و دیگر خورشید و ماه و ستارگان در آن ندرخشند؛ ^۳اشتهای تو که از تو محافظت می‌کنند، بلزند و پاهاز قوی تو ضعیف گرند؛ دندانهایت کم شوند و دیگر نتوانند غذا را بجوند و چشمانت کم سو گردن و نتوانند چیزی را ببینند؛ ^۴گوشاهایت سنگین شوند و نتوانند سر و صدای کوچه و صدای آسیاب و نغمه موسیقی او را پرنده‌کان

* نگاه کنید به ۱:۱.

بشنوند؛ ^۵به سختی راه روی و از هر بلندی بترسی؛ مو هایت سفید شوند، قوت تو از بین برود و